ENDROIT - *LOCATION*: Aréna Robert-Chevalier de Sainte-Foy | VILLE - *TOWN*: SAINTE-FOY | DATE: 29 nov 15 | DIVISION: MIDGET | CLASSE - *CLASS*: ESPOIR | N° MATCH - GAME N°: 9104 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIRS SAGUENAY/LAC ST-JEAN

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	PIERRE-OLIVIER MORIN G		4	10	12	01:15	1
30	ZACHARY PARADIS * G		10	12	17	05:21	1
4	MARC-ALEXANDRE SIMARD		13	40		04:02	2
10	MARC-OLIVIER TREMBLAY		13	14	24	13:37	2
12	MATHIEU BOULIANNE		25			02:08	3
13	DAVID BELANGER		10	12	40	02:39	3
14	VINCENT BRASSARD		24	13	44	06:39	3
17	JÉRÉMY BOUCHER		14	12	17	09:18	3
19	MATHIAS LEDUC		12	10		12:36	3
21	RAPHAEL KENNY		19	21	12	13:45	3
22	VINCENT LAJOIE						
24	CHARLES TREMBLAY						
26	KEABLETTY-DYLAN SEA						
28	MARC-ALEXANDRE GAUDREAULT						
44	ANTHONY LEMIEUX						
25	MIKISIW AWASHISH	X					
40	MATHIS GAUTHIER	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
24	A55	04:32	1				
44	A31	04:42	2				
4	A48	06:06	2				
4	A48	06:06	2				
44	A55	09:27	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	25	2	0	0	0	1	0	1	0	0	0	30
	25	7	0	0	0	0	0	4	0	3	0	1

(LETTRES MOULÉES) ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*: MICHEL GIGUERE
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*: JONATHAN FLEURY
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*:
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*:
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*: RODRIGUE BOLDUC

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CYCLONES SSF-QUEBEC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	ALEXANDRE BOURGET-DUMOULIN G		11	18	15	02:45	1
20	CHARLES DROLET * G		10	14	5	06:17	1
4	XAVIER PARENTEAU		3	9		11:53	1
5	CHARLES-ÉDOUARD PERRON		13	11	5	06:33	2
6	JONATHAN DUBÉ		7	11		06:51	2
7	XAVIER LAVOIE		9	10	6	08:39	2
8	VICTOR AUGER		10	7	4	10:32	2
9	ÉTIENNE DUMONT		8	5	18	13:03	2
10	GABRIEL LÉVESQUE		7	11	3	12:09	3
11	VINCENT PLAMONDON						
13	DAVID GABRIEL-CÔTÉ						
14	VINCENT JACQUES						
15	CHRISTOPHE PICHÉ						
16	CHARLES RONDEAU						
17	PHILIPPE FORTIN						
18	ALEXANDRE TURGEON						
19	DEWATHA GROS-LOUIS						
3	JAKOB PELLETIER	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				3	A55	04:42	1
				17	A48	08:58	2
				17	A48	08:58	2
				17	A22	05:59	3
				17	A53	08:55	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	0	2	7	0	0	2	0	0	0	0	0	20
	0	8	44	0	0	4	0	2	0	2	0	1

(PRINTED LETTERS) ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*: REMI ROYER
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*: YANN CAUCHON-PELLETIER
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*:
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*: SIMON HARRISSON
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*:

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*: 500	10	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	9	DÉBUT / *START*: 13:29:00 — FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD*	TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME*
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*		:	:
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*: X			

A.N: 0 en 5 D.N: 5 en 5

LIGUE

A.N: 0 en 5 D.N: 5 en 5